

# کوبانی

کوردی - عربی

ل ۱۹ گولانا ۱۹۵۴ ل گوندی چه م سه یدال دهقرا بهرواری بالا هاتیمه دونیایی ، هرچهند ب فهرمی دناسناما من دا هاتیه نقیساندن نیکی تیرمه ها ۱۹۵۴ ، دهستییکا خاندنا من ل نامیدیئ دهست پیکر و ل ناموژگا نامادهکرنا ماموستایان ل هه ولیری بدویماهی هات ، ل ساللا ۱۹۷۴ قوتابیئ شهشی نامادهیی بووم مهها ناداری پهیهندی من ب شوهرشا کوردی فهکر ل سهرسنک و نامیدیئ پاشی ل هیزا شیخان نهتروشی پاشی فهگهریام گوندی چه م سهیدا و من ل قوتابخانا گوندی وانه ددان ههتا ههلوهشانا شوهرشی مهها ناداری ۱۹۷۵ ئ .

ههروهسال ساللا ۱۹۸۸ نهغال ب سهرمهدا هات و دهربازی کوردستانا باکور بووین ، نهوژی چیرۆکهک دویر و دریزه هوین دکارن بخوینن ژ- الوجه المخفی من انفال بادینان - پاشی ل کهمپا میردینی دمیین ههتا خانما سهروکی فرهنسا هاتیه سهرهانا مه من نهف ههله ژ دهست نهادا و نامهک من بوو نقیسی کو پتر ژ سی سهد ناف تیدابوون و دهیکا سپیانی بدهست ددهته خانما دانیال و پاشی نه م و هرگرتین وهک پهناهند و ههتا نهفرۆکه نه م یل فرهنسا.

دوو دیوانین من هاتینه چاپ کرن لی مخابن ب کالیتهکا گهلهک نهباش ب تایبهتی دیوانا ژ کویراتییا غهمین بیده نگ کو بتیپین لاتینی و ژ لاین هان گرافیک هاتبوو چاپ کرن و پتر ژ سی سهد گوهرین تیدا کرینه و ب شیوهکی خورایی ، من فهر زانی نهز فی جاری هندهک ژ ههلبهستین عهههه بی ژی دگهل فی دیوانی بهلاف کهم بتایبهتی پشتی من دیتین کو گهلهکا چهند ههلبهستین من نهوین ل سایهتی - أبيات القصید - أجمل أبيات الشعر العربي الفصیح بهلاف کرینه بیی ناقی من ل سهر بهیته نقیسین ، ههروهسا ژ بهر قارهمانی و دلیریا شهرفاتیین کوبانی و سهرکهفتنا وان یا بی بهقل ناقی دیوانی بکهمه - کوبانی -

شیرزاد زین العابدین

13/05/2015 ستۆکهولم

پهنجهرا خو

پهنجهرا خو تو نهف شهفه  
نه داریخه  
ل تاق بهیله  
ناخینکه کا ژ من بهرزهبووی  
یا ب ریقه دهیت  
نهگهر هاتو بی دهرقوتان  
ل خهونیت ته خو نالاند و  
ل ته بو میهقان  
تو بخودئ کهی  
وی دلی خو تو بوو فهکه  
ل وی ناخینکن  
ببه سهمیان ؛ ببه خودان.

03/03/2011

تو هاتيه بيرا من

غهم و كول ههر من فهشارتن ، من كر بئ دليا دلي  
وهختي تو هاتيه بيرا من ، جهرگ سووت و دل هل هلي

هاوار و ناخ و نالينا ، هفت نهسمان پيگفه شهقاندن  
هيشتا ته ههر گوھ لي نينه ، هيشتا تويا ژ من سلي

دئ چاوا ژبيركهم دهنگي ته ، نان وان ناه و گازيا ؟  
گهش رويين ته ، روندكين ته ، چاوا رهش دبوون ژ رهش كلي ؟

ما پشتي ته دل دئ گهش بيت ؟ نان دئ ميو دهتن تري ؟  
تازي كهفته كهقر و دارا ، چوون بهارين كول گولي

شهقا تاري دئ شهقينم ، بهرهف سپيدئ دئ گههم  
دئ قهمالك روندكين ته ، ل سهر وان رويين مهخمهلي

۱۰/۰۷/۲۰۱۱

## چەندى گەريام

چەندى گەريام  
ل دول و چييا  
ل ميگرگ و بييا  
ل بهر زنارا  
ل نائف تەفرييا  
ل شاخ و داخا  
ل هەمى سپيىدە و  
نيقارييا  
وہز زفریم قە  
دەست دريژ تر  
ژ ھەردوو پييا  
قەد من نەديت  
گولەك ھيژا  
بکەم ديارى  
بو قى شاھا  
تەف حورييا.

۲۰۱۱-۰۲-۱۲

## ژدوریا عیشقاته

ژدوریا عیشقاته دیسا ، سهرگردان و پهریشانم  
چ بیژم باکی سحاری ، دلی ژار بو تهیه خانم

دنالم شوبهی گوینی ، بهفر باری ل سهرین ژوری  
بهار سیس بوون گول بی خوناف ، سهرتا پا وهز بیم گوری

سهرتا پا وهز بحهیرانم ، قوربانی بهژن و بالاین  
وهک پهروانه دسوژم نهز ، شهقین تاری م خهوناین

گویره ها بهار هاتی ، نویسیل پرسر و سهرمایه  
مهتین بخه ملا خو دخوریتن ، ل قیری من دل تژی تایه

بهستوره ههر ژبیر ناچیت ، سهرچنار و سهرسنکا من  
سویلافه رهوشا دلی من ، چ ناگر بهر بوو سالان من .

۲۰۱۱ - ۲ - ۸

دهردئ مه كوردا

دهرمانئ دهردئ مه كوردا ، تهف دزانن كاجييه  
لئ چما كهس نا پيژيئن ، نان پره و زك برسويه

بوونه پاليت ئهفي وئ هه ، بوو ههستيكا دهف بهشن  
لهو سهري قهد نا ههئينن ، تزي چاڤا خولويه

دكهه قيري دكهه گزي ، سهه ، چل سانه ها نهمام  
كهس ناهيئن ل في ههوارئ ، لهو مه روژا تارييه

دقيت بيدهنگ ئهه نهمينن ، چ خهباتا سار و بار  
مللهتي ماي ل هويڤيا مه ، ههه ههوار و گزييه

گهل هههه رزگاربوون نهفرو ، نهه ب تنئ مائه ل پاش  
سهه مخابن بوو مه كوردا ، ههه كهسئ بهر ل پارويه

وه ك بهرپرس بوونه بازركان ، شاعر بوونه كهه فروش  
كهچين شهرفان كا هوين رابن ، ناخ وه شيرزاد گورييه

نهف خهباتا هزار سالا ، يا چاوا نيزيك د بيت  
گهر نيك بگرن دئ بجهه هئتن ، يا ژ مه كيم هشيارويه.

۲۰۱۱-۰۵-۲۲

## کورد رابه

کورد رابه قاپ نئ پر بوو ، بهس د خهودابن ههمی  
مللهتی مایه بی پیوان ، کا بو هندئ بی خهمی ؟

کوشتن و تالان سووتن ، ما ههر دئ باهرا مهبن ؟  
رابن پیگغه دهست ههلینن ، دا بگوهورین فی دهمی

قهسر و ملک و پاره و مال ، بوچنه بی سهروهری  
هیشتا ل سهر دفنا ههژاری ، پر ب زولم و ستهمی

نازادی بو تهف گهلانه ، ل وئ پری دهربازدین  
ماچما نهو بو مه نینه ، نه م ب تنی ماین ل بهرچهمی

کورد عهگید و خورت و میرن ، لی چما ماینه ل پاش ؟  
ههرکهسهک بو خودکشیتن ، دئ نقوم بیتن گهمی

ما خهبات بو فی چهندئ بوو ، ب نهفال و کوشتنی ؟  
ب دهفتهر بلوکا ب ئاخفن ، ئان خانین چهند دونهمی

سهروهری گهر مه نه بیتن ، سهربلند نابین نهپهد  
نه مخابن بین عهبدین کهسک دولار و دهرههمی ؟

نهی کهسی بیدهنگ دمینی ، ئان دبیزی کوردم نهز  
گهر رازی بی ب نهفی حالی ، چاک بزانه جه هنهمی.

2011/08/28

ههلبهستين من ب خهلاتا  
نوبل ناهين رازاندني  
نه ل پيشبركين كولهدارا  
قهد ناهين ههلبزارتنى  
بهلكى ل بن پين خون ميژا  
بهين سووتن ، دراندني  
بهلكى ب نشتهر و مهقهسا  
پهيفا سهرخوهبوونى ژى بهن  
ژى بېرن و بينه دهري  
بهلكى من تاوانبار بكهن  
ب سهرخوهبوونى قى گونهه  
دا نهو ب حهستيكين نهحزا بين خهني  
پيلاقا ههلبهستين من  
بلندتره ژ تاجى سهرى  
چهند گهندهل و  
چسزىكين بهربهتهنى  
خهلاتا من گرنژينا  
زاروكهكى نهنفال كرى  
چيتره ژ كوچك و تهلارين  
سهرگر و تهف مالى دنى  
بهلكى من هند ژى نهمابيت  
كو نهز بگههمه  
وى ناواتى  
وى رهبهنى  
لى قى ريپازى بهرنادهم  
مهگر ههر نهز مابم ب تنى  
ههتا كو نهز بمينم ب تنى

2011/07/24



## سالآ پار

سالآ زيرين بوو سالآ پار  
ئەف سال كەتم بەر مەينەتئ  
ئيدى نەمان سەبر و ھەدار  
نە سالقەك ژبال تەتئ

يارا دەلال چوو ئو نەما  
دل سووت ئيخست بەر خەما  
كى دئ بيژيت ئيدى ھەما  
وہك خودانا خال و خەتئ ؟

قوربانى خال ل گەردەنئ  
ئيفاريا دمىنم بتئ  
بوومە ئيخسیر ل ئەفئ دنئ  
جار بئ ھش جار گريا مەتئ

جار بئ ھش و بيحالم ئەز  
دل شەپرزە و دنالم ئەز  
نزا كا تە ل بالم ئەز  
بەدەنگئ تە بيھنا مەتئ

بەدەنگئ تە ژخەورابم  
بئى تە مادبئى كو ئەز مايم ؟  
ئيزيكە ھا دئ بەربابم  
خودانا خەمل و ھەيبەتئ

من ديتن جان گەردەن زنار  
بەژن زراف و كوفى خار  
پرچ زەر، ئەسمەر و روى ھنار  
تەنھا ب نيكي سەبرا مەتئ

دسوورژم ئەز نئ پاويزە  
ھەردەم كو يار ژ من زيزە  
مە چاف پر بەفەم و خيزە  
حەتا رۆژا قيامەتئ

وہختئ شۆل تتيكچوو دل تەزى  
سەرگەردان و جەرگ نالزى

نۆزدار بهیت دی بيم خوزی  
دقیق نیک هه بیت ریکی ببهتی

گهر تو نه بی نامینم نهز  
بیی ته یی هار و دینم نهز  
خوینی ژ چاقا دبارینم نهز  
نهف دل كهفته بهر نافهتی

نهف دل ههری بیواره ناخ  
نیدی نه مان مه هیز و زاخ  
ل دنن گیراندم تاخ ب تاخ  
خودانا خهمل و زینهتی

خوشی و بهار ما بوچنه ؟  
گهر یار نه بیت نهو بوومنه  
بهختی نه یارا کون کونه  
نهف چ فهرمانه ب سهرمهتی ؟

چ ناخلیقا بهاری یه  
چاقی من ل رهحما یاری یه  
بهژن خه ملا چناری یه  
بهلکی بهیته خهلوهتی

نزانم کا ب چ حالی  
شهف و روژا کا تو دنالی  
ناهیی جاره ك نهفی نالی  
نابینم ل گه ریا داوهتی

دوردانه و لیف شهکری  
ژ ستی و زینا هیژ جانتری  
ژ شهکر و قهندا شرین تری  
بیهنا گولا یا ژ ههوهتی

ژدهنگی بلبلی ههژار  
ئاواز بارین و هات بهار  
ل گولن نه مان سهبر و قهرار  
بهلگ و هریان ژ موحبهتی

يارهات و جامى ددهسته  
بى فەخارن دلى مهسته  
گيژ و لال مام بوومه خهسته  
كوشتم سووتم بى مروهتى

ياچاف خومار و مهسته يار  
ستيره ل نيڤرو كو دببیت ديار  
نه من حال ما نهما ژيار  
ساقى سهحر ژ خومخانهتى

هەر سهحرى بى مهستم نهز  
ژنالىنا ناوهستم نهز  
ب دوو زولفا ته بهستم نهز  
ئادهى مه قهد نيك دهرهفتى

هيشتال هويڤيا نهمرى ته  
دلى ل بهر داس و تهڤرى ته  
هەر گرگرى يه نهورى ته  
كهنگى دى دهى مه شهربهى ؟

كهنگى دى روژ گرڤرڤين ؟  
ته ديم جارهك ب بشكوڤرڤين  
دلى من ژ كهيفا ب ڤرڤين  
حهيفه بنڤم ل وى هزرهتى.

۲۰۱۲

## چل ملیون

چل ملیون نه فرۆكه رابن  
سه رخوه بوون هات بهردهری  
دا كو ب نازادین هون شاپن  
ها دئ هیتن سهروه ری

باین نازادین د هیتن  
چ خواهش هین و دلقه كهر  
مه شخهل و گوری ئو پیتن  
بهس بمینه بی زه قهر

نه كیمتر نهم ژ فی جیهانی  
میزه كه كانی چما ؟  
وهم نیخستین فی کوتانی  
سنگی مه پرکر ژ رما

گهلین ژیر دهست سه ره هلدانه  
ههم ههوار و گازیه  
نهف شه ری مان و نه مانه  
تهنها دز نه رازی یه

میزه كه تونس و مسری  
وان سه رو کین پیس چه پهل  
چه ند ملیار کربونه پاخلی  
ژ بلی مال و كهل و پهل

گهل نه فرۆكه ب چاف و دهستن  
كهس نه شیت خو راگریت  
دز و مز ژی د هار و مهستن  
نه حه ققی ها دئ مریت

گو ه نه دن پیس و گلنشا  
دره و ئو بی دادیا  
گهر نه فرۆكه هین نه رابن  
قه د ناگه هن خوزییا.

۲۰۱۱-۰۲-۲۵

نہ گھر نہز مرم

نہ گھر نہز مرم یاران ہوین ہمی  
...وہرن سہر گوری ب کہیف وکہنی

بیژن ستران و ناوازین قینی  
نہین پہزارہ و ین ماتہ مینی

بہلکی و ہز قہژیم سہرخاترا نیکی  
یا من ژدل قیایی نہ کہتیه ریکی

وہرن گریدہن گوہندہ ک گہرم  
بہژن شل و مل چ وادہی شہرم

خوناف دی باریت شہفا نیف شہفی  
گوند بی ہش و مات بہکروک ب کہن رہفی

دہستہ ک ہلزئ تایہ ک ہہفرستی  
ل بہر کیلیا م بدہن گریدہن ب رستی

فرہکی بینن ژ ناقا ہرچوینکی  
پی نافدہن گولا ہم بہربخوینکی

دا بیہنا وان بیت ہہرو نیقارا  
دا شہف پی گہش بیت ہہتا سحارا.

کانیا ہرچوینکی ناف بہرا دہرار و ناروشی نیژیکی سنوری بدہست ہاتیہ چیکرن یی  
کوردستانا باکوور ، چ ناف ژ وی نافئ شریں تر ہنیشتا من نہ قہخارنہ

2011/03/04

گهر ژ دهستی من

گهر ژ دهستی من بهیت جارهك  
ل شهقبیریاته بيم میهقان  
دی بيم ههیفه سهد تهبارهك  
كو نین هو نه نینس و جان  
نه نینس و جان نه لهیلا و زین  
نه قینوس و نه زولهیخا  
نه جولییته و سته و شرین  
نه ل چ دهم و نه ل چ چهرخا  
نه بوو كهس وهك ته ناز فروش  
لهوما بی هیژ و كهتیمه  
ب هزاران كهس مان مهندههوش  
پسیار ناكهت كا نهز کیمه  
ناورهك بده ل بیماری خو  
سویلاف زوزانهكا هینه  
دلن من بکه واری خو  
نافی ته بخو فهراشینه.

1975

نەو چ پرسە

نەو چ پرسە ل سەرلنقن تە ، بۆچی بەرسف من نەما ؟  
من دل پرقەھر و كۆقانن ، تە چاق بوون دەريا غەما

نامەك ژچاقن تە گەھشت من ، ھەلكر ناگر نفى دلى  
شەف و روژال ھزرا من ، دل بىي تە ناكەت سەما

چ غەم تە ژ چاقا دبارن ، چ روخسارى دل تەزىن  
پىچەكى كا ب گرئزە تو ، شەف درىژ بوو ئو فەما

بھار دەھن و قەد نابىنم ، كا نەو روژىن شادىي ؟  
جارەكى كا ببە رىقنگ ، جارەك دى بىژە ھەما

شەف شەپرزە و روژ دنالن ، لمن قەمرا نەو چرا  
مىرگ و چىمەن ھا دى كوزرن ، ناگر دى بەربىت چەما

ژيار بىي تە نە ژيارە ، ناخ بو وان روژىن بەرى  
ئىك ھەبىت ھەرتوى دلى من ، ب شەف وروژ گاف و دەما

2012/06/05

نەى گەلى كوردا

نەى گەلى كوردا بخازن سەرخوہبوون مافى وەيە  
گەر ھوین ئەفرۆ قى نەبىنن ، پاشى نى بى فایدەيە

بەسە بەس پارا ب جەمىنن ؛ نەو قىرئزا پىس گەمار  
بەسە بەس نىك دوو بقەلینن ، ب زقەرن ل گەلى ھەزار

پاقزكەن مالى ژ گلىشا ، دەرازىنكا بووى تەقن  
ھەلبىزىنن سفك و بىلا ، پر ب دەرز و ھەم پەقن

چ ئاخفتن م قەد نى نە ، بو گەندەل و كەد خوەرا  
لى رەوشەنبىر سەرى شۆركەن ، خوە سفك كەن ل بەر دەرا

ژ بەر قى نىكى پر بزانم ، دل ب نىش و سەر گران  
راستىن ھەر تم ببىژن ، خوە نە فرۆشن ھۆنەرزان.

2011/03/01



نہی خانما

نہی خانما ژ گہرمہ ناقی  
ژ مژی ژ مؤرائی  
ژ خوناقی  
ژ پھر مویچکین نہرمہ بہفری  
نان ژ حہتاقی  
بہژنا زراف  
وہک رحان و دہقدہ لاقی  
بہس جارہکی کا ببشکوپرہ  
ژمن و ہر بگرہ  
قی سلاقی.

2011/03/16

ناما ته

گافا من خاندی ناما ته  
نیزیک بوو ژ کهیفا دا فرم  
بو وی روژی  
قوناغ ب قوناغ دی پریم  
دی ههر زفریم  
بو وارگه هی  
ئهفینا خو  
ئهفینداره کنی چهند چرم  
سه ری خو بدهم  
بهر وان چه لا  
تیر ماچ بکه م ناخا زیرین  
پاشی مرن ههریا ب حهقه  
پانی لقی ری  
ههر و د مرم  
ههرگاف د مرم.

2011/04/24

نه ئیدی نه

باوه رناکه م  
نه ب گوتتا  
نه ب روئدکا  
نه ب وی گری  
خونافا تهر  
ئهفه ژمیژه  
ژدلی ره بهن  
یا بارکری  
ئهو گولین ژ دل  
بو ته چاندین  
سیس و زهر بوون  
بهلگ وهریان  
ید ماین ستری

2011/07/31

نهوړوژ

نهوړوژا بڼی ته چ لى بکهم ؟ ناهیت سهبرئ قى دلى  
سهر شهپرزه ، رى ل من بهرزه ، کهنګى دى هپى قى مى ؟

نهوړوژ و جهژن و سهرسال تين ، وهزئ دویرم ژ تهقریبا  
وهزئ دویرم ژ خهملاته ، ژ دارکهقوت و مازیبا

۲۰۱۱-۰۳-۱۹

ههتا نوکه

ههتا نوکه

دلى من ل سهر

پیلین دهنګى

ته دنقیتن

ژ خهو نه راکه

ریفنگهکى وهستیایه

یئ ژ وه غهرهکا

دویر دهیتن

ترسم نهګهر

ژ خهو راکهى

وهك چرایئ

ل بهر باهوژئ

قهمرهیتن

۲۰۱۱/۰۸/۱۹

## هەر تهنه نهقهيه رى

وهك مه كوردا نهبن چ دۆست ، دوژمنا ژى ناس نهكهين  
لهوما ههر هو دچينه پاش وهكى ميزا حيشترى  
بو سهرخوهبوونا مللهتى ، گهر نهكهى كار و خهبات  
چاوا دى روژل مهههليتن ، دى دهربازبين ل وى پرى ؟  
گهر تهف بيژن نهقه خهونه ، ما دى چاوا بيته راست  
وهك روژى كارى دياره ، ما چ ههوجهى مرمري ؟  
دوژمن بى هيز و شيانه ، گهر نهبين بو پاله نهم  
نيكهتيا مه گهر ههبيتن ، دى ژقورم كهين وى پرى  
هند هيرقه دبهن هندرى ويقه ، ل بهر خو بهرزهدكهن ههمى  
وهرن راستيى كا بيژن ، چ دهرمانى چرچري ؟  
دوژمن وى هه يى دياره ، نهوى نهم ژيك فهكرين  
ببنه نيك دهنگ لى بكهن گازى ، ههر تهنه نهقهيه رى

14/09/2011

ھەرۆسى جارا ۋەز دىسۆژم

ۋەك دارئالينكەكا شەيدا  
خوہ ب داقىن بى دەنگىن قە دەھلاويىسم  
شاكا دەھاقىزمە رۆژى  
بو چرىسكەك رۆناھىيى  
بو دىتتا تە  
بو دەنگى تە  
بو چاقىن تە  
ھەرۆسى جارا ۋەز دىسۆژم

01-09-2011

## ههلبهست

ههلبهست بو من دل و مانن  
ههلبهست بو من كول و ژانن  
ههم يار و روناھي و دۆستن  
ههم خودانن  
ههلبهست بو من بهار و پاويزن  
بهههشت و دۆزهخن  
جيهانهكا ژ رهنگايه  
يا ئاوات و ئاوازيه  
پهريهكا ب خهمل و رهنگينه  
ل سهر تهختي نهفي دلي  
يا نهشتي و پالدايه  
ههلبهست بو من  
بيرهاتا دهنگي تهيه  
ههر پهيفهكا ناقئ تهيه  
ههلبهست بو من  
پرسیارهكا بي بهرسفه  
يا ل سهرديم و ليقين تهيه  
رويارهكي هويقي و غهم و ئوميدايه  
سترانهكا بايه  
ل بهر چهلنن بهرز و بلند  
سيمفونيا كهفر و كاژايه  
يا سپيندار و ههفرستايه  
دار كهقوت و كهزانايه  
لي دلي ژار ل قئ بهاري  
پري ژان و پري تايه  
ههري ب تايه  
ههر سهرمايه .

## نه قرو نينه

نه قرو نينه ل قى جيهانى ، چ يهكسان و دادوهرى  
زينى ههسپا سهد مخابن ، بكهفته سهر پشستا كهرى  
ترسا من ههر ژين نهزانه ، روژهكى دار بيته دهست  
وهختى كو تير جه و كا خار، دى شه ميوز بيت همشهري  
بى ويژدان گهر بوونه سهروهه ، چ ئاف نامينن زه لال  
نه تهناهي نه ئافاهى ، نه چ راستى و باوهري  
تاوانبار پر قهدر و قيمهت ، چنكو بى زهنگينه نهو  
وهلهو سههريكي خلوله ، لى مونيكا ل بهردهري  
چ كهفته بهر دهقن وى خار ، قهد نا بيژيت من بهسه  
ها نيژيكه دى پهقيتن ، وهيلا خولى پيوهري  
قهنج و باش ، مانه ل پاش نهو ، كهس نا بيژيتن مهرهبا  
نهف چ سال و چ زهمانه ، بهخت و ويژدان ههلوهري  
ملاهت هوسا دى بهربا بيت ، گهر نهچن ل ريكا دروست  
فايده ناكهن پاره و مال ، نه خانين سهد دهفتهري  
سههريگر ههر ب بهز و ليدان ، دهف ژى لى بهستيه ههر  
بنگيره ههر دان دخوتن ، ههميا كر و نهو چهرى  
ها نيژيكه دى ئاف رابيت ، بى هات نهورى گرگرى  
دا پاقركهت فان كولانا ، يدبووينه تهقن و ههرى  
رهوشتا باش ، كردارين چاك ، چ جار توفان ژ بيرونهكه  
نهين پر بو دوژمنا هوين ، گوهد نهدهن بى سههري  
گهر نيك نهگرن ههر دى بيژم ، جار هكادى وهك بهري  
تهر و هسك پيگفه دى سوژيت ، بهر نامينيت ل سههري

26\_07\_2012



گوتی بیی ته

گوتی بیی ته  
ل دویریاته  
یا ههل ههلی و  
ههم یا دینم  
سپیده و نیقارا  
وهک بارانی  
قان رۆندکا  
د وهرینم ۰۰۰  
لی چ بکهه وهزی دویرم  
ئهگهر نا  
دا رۆندکین ته  
کهمه ستقانک و  
ستوهی خو دا نالینم  
دا ههناسا ته ههلمیژم  
دا شهقا تاری پی بینم ۰

۲۰۱۱-۰۴-۰۴

کاتی رۆندک

کاتی رۆندک  
دبن مراری  
ستفانکی ژینی دخهملینن  
کاتی ناخینک  
دبن ناواز  
بالندین هار  
ل دویف خو دئینن  
کاتی هویقی بهرزهدبن و  
کهیف و شادی ژی نهمینن  
ب نیک بشکورینا لیقین ته  
غهم کوچ بهر دبن  
دل و چاف بهاری د بینن .

کهتمه دهردی نهقینا ته

کهتمه دهردی نهقینا ته  
شهف و رۆژا مه خهو نینه  
کهتم سهر ریکا ژیناته  
وهه بیماری خوه ببینه

وهه سهحکه بیماری خو  
یی ته سووتی ب ناری خو  
راکیشه بهر دیواری خو  
نهبن خهکی نهقی دینه

وهکی هش چوو غهم پهیدا بوو  
کو تیرا خو ل جهرگی دابوو  
نه روح گرت و نه بهردابوو  
لهوا چاف مه پری خوینه

بهار چوو هاقینا ب ریفه  
چ روی گول هر می و سیفه  
دهقی خرتنه نهکر خیفه  
بهس جارهکی ل فر روینه

بهس جارهکی م گازی که  
دلئی ژار بهس تو تازی که  
ژ رهحما خو م رازی که  
چ بشکوژه چ سولینه

چ سولین نیرگزا مهسته  
رحا من وئ ل ژیر دهسته  
لهوا ههردهم دبم خهسته  
م بسوزیتن قهد غه م نیه

ب غه مزا چاقا نی کوشتم  
دل پرت پرت بوو ههم بهشتم  
بریندار مام و روینشتم  
کو چاقین وئ ههر دبرسینه

شهفا بیدهنگ و مت مایه  
تژی لهشی سپر و تایه  
ل قئی دهشتی هر و بایه  
روی ژ روئدکا نمادینه

بهس روژهکی وهره قیبری  
ستو بو ته کهفته بهر کیبری  
بیم قوربان بو وئ خیری  
نهبی میهقان بی و هختینه

چ سولتانه ل سهر دلی من  
دهم و گافا ل سهر ملی من  
خهو ناهیت چاقی زلی من  
شهف و روژ ل مه تییک پهشینه

ب شهف و روژا بی حاله نهز  
بوومه نهبدال د نالم نهز  
نه دوژمن نی ههقالم نهز  
وی پهبری رهش کا ب درینه

نهکه ناخفتنا ژ قهستا  
نئ دل پير بوو گهلهک وهستا  
ها دئ کهفیته بهر بهستا  
جارهک نهگوت دهستی بینه

جارهک نهگوت کا دهستی خو  
نهگوت دا سهح کهم مهستی خو  
بگههم بیمار و خهستی خو  
کو لیقین وئ د تیهینه

ژ چافا من نهسرین د بارن  
بهار چوون و غهما خارن  
دل بی مال مهسکهن و وارن  
کهسهک دی وه ک ته قهد نینه

کهسهک وه ک ته من نهقتن  
جهرگ و دل مه تزی پیتن  
کانیا هشک بووی ژ نوی دئ زیتن  
ناخینکین من پاویزینه

بمینم نهزل بهندا ته  
حهیرانی ناز و خهندا ته  
کهتم ناق دهريا مهندا ته  
کا جارهکی سهر ههلینه

پاویز بوو من چ خوش واره  
نهیا گهرم و نهیا ساره  
ل دهر دئ مه بکه چاره  
نئ روژین مه د ههژمارتینه

۲۰۱۱ - ۰۷ - ۰۲

## ما چ ماہ

ما ژ عومری من چ ماہ ، ههتا کهنگی دهر به دهر  
محنت و دهر د و جه فایه ، کورد هو ماینه بی زه قهر  
ههر کهسی بهری ل بهرویکتی ، ژ راستیی تهف بی خه بهر  
قان پینوسین سه رکوت و خار ، ژ دهست مه بر مال و ده قهر  
پی دهحاکا د نافرینن ، ل سهر سنگی مه بوون چه پهر  
هند بو فی نه و هند بو وی هه ، ل بهر مه رهش کر که سک و زهر  
کا وهرن بزقرن ل وه لاتی ، دی سوژیتن هسک و تهر  
بهس روینن خار سهر خه لهتیا ، بهس ب چهرن وهک یا که قهر  
هیشتا هندهک بو دمرن بو ؟ هندهک ژی تیر و حه مهر  
ناخ بی دهنگی چ تاوانه ، رهوشه نبیرین تۆزو گهر  
ما وه نینن عهقل و هس ، نان دل و هزر و جه گهر ؟  
حهفتی و پینجی ئاف و ئاف چووین ، ههشتی و ههشت ژی هاته سهر  
نۆت و شهش ما وه ژ بیرکر ، چاوا مللهت کر دو کهر ؟  
نۆکه روژ هات سهر هه لینن ، چهوت و راستا بکهن قه دهر .

۲۰۱۱ - ۰۳ - ۹

ژ بیرا ته چوو

ژ بیرا ته چوو  
کاتی ته خو دسیٹافکا من ههړو وهردکر؟؟

ژ بیرا ته چوو  
کاتی بهندوشکا سینگی  
بههردوو دهستا بومن قهدکر

ژ بیرا ته چوو  
ل بهر روناھیا  
ههلبهستین من

ته نهو پرچی رهش مهخمهلی  
ههړو سپیدی

بهرداو شهدکر::: بهرداو شهدکر

ژ بیرا ته چوو  
کاتی دلّی خویی نازک  
ههر نیقارا

وهکی چرای  
بوو من هلدکر

ژ بیرا ته چوو  
نه و پهیمانال سهر لیقین ته  
ته چ دگوت و ته چ لی کر؟

بلا نوکه م نهنیاسه  
نهو ههلبهستین

ل سهر سنگی ته  
من قه هاندین

ین بووینه باغ غ غ  
بووینه رهز و

میوین تری  
ید بووینه مهی

ههر ب فرهکی

دی ساخ بیتن دلّی مری  
یی کوزری

## سەد جارا دل

ژ دویریاته پەریشانم  
ژ قەھرادا ویرانە دل  
هەتا کەنگی دئ هەر سوژم  
کو هەر ناگر بارانە دل  
بەندەیی زولفا بخونافە  
حەیرانی وان خالانە دل  
ژ بلی تە ما بو کئ یە ئەو؟  
بو نازا بەرمالانە دل  
هەر روژەکا بیی تە بچیت  
چەندئ ب قەھر و کوفانە دل  
وہک نیرگزا شەھلا و مەست  
ل چاقین خومار بەلانە دل  
گەر بیژی ما چ حالە یار؟  
ژ نالینا تالانە دل  
ما بو کئ یە دلئ بیمار؟  
ژ بو جانا جانانە دل  
کا لەز بکە بلەزینە  
نئ هیشتا بی سەمیانە دل  
نزم قەد ئەو نادادەتن  
بلندە ل بەر چەلانە دل  
چەند بارگران و غەم کەشی  
تە بار مینا چییانە دل  
تە سینگ پر در و مراری  
چ بیدەر و خەرمانە دل  
تە دل بو گوما ئەفینئ  
بی گەردە نە سپیتمانە دل  
تە دل زیڕئ جوجەلانە دل  
کو چەند مەرد و دودمانە دل  
قەہی ژ فی دلئ تو نا ترسی؟  
شویرەکئ بی کافلانە دل  
ئەف دلە بوتە ل تاقە  
بی دەرگە ه وئاستانە دل  
من دل بو پویشئ زەر بەیی  
بی تە ئیرو زیڕکانە دل  
بی من پیربوو ب جەحیلینی  
ل ژیر زولما سالانە دل

دلئ من خرتە بئ نائفە  
 تە ھەودک و گولدانە دل  
 دلئ من بەلگ تەف ژئ و ھریان  
 یئ تە ھیشتا زوزانە دل  
 یئ من گەداو کۆلەپە دل  
 یئ تە شاھئ شاھانە دل  
 گەر روژ ل دیمی نازری  
 ل سەحرا یئ سەیوانە دل  
 کەسئ دی قەد نەو نابینیت  
 ب چاقئ تە موژگانە دل  
 ھەر چەندا دویر ژئ بی بلا  
 ھەر و ھەر یئ ب ژقانە دل  
 ھەر قەکولە تو قئ دلئ  
 گلکەن ل بەر تەفرانە دل  
 نەف دلە بو دەریا خەما  
 کو ھەر دەمئ ب فیغانە دل  
 ژ ناورین چاقئ بەلەک  
 چەندئ لال بی ئەزمانە دل  
 قەد روژەکی روھن نابیت  
 ھەرئ ب مژو مورانە دل  
 دل دەریایەکا بی بنە  
 یئ بی گەز و پیقانە دل  
 بو دلئ ب ناگری سوتین  
 تەنھا نەو دەرمانە دل  
 چ شیفەکا نوئ پلخانە  
 خوەش سوتە و کیلانە دل  
 گەر چ دەرمان تەنەدیتن  
 بو بیمارا لوقمانە دل  
 ل سەر خاترا چاقئ خومار  
 ژ بو تیرا نیشانە دل  
 ژ قئ ئیکئ ھەرئ غەمگین  
 چەندئ ب نیش و ژانە دل  
 ما قەئ دلئ راست و دروست  
 ما ھیشتا تو دبئ ی مانە دل ؟  
 کا بیلا یئ بخەملینە  
 نیزی کە ل تە مپھانە دل  
 ما بو کئ دل دئ بشکوریت ؟  
 تەنھا بو کوردستانە دل ،

15-12-2010



سەر خاترا ته

سەر خاترا ته  
جارهكا دى  
هه مى ههلبهستين  
كهفن و نوى  
دى خوینم  
دى قه خوینم  
دى تام كه مى  
بیهن كه مى  
گه مرینم  
جارهكا دى  
دى وان رويسكه م  
ل بهر هه یفا  
خه رمان گرتى  
ژ داقین  
شه قى  
ب هه ناسا ته  
دى كراسكه م

## شەف چراغ

شەف چراغا من نه هەلبوو ، ئەف دله ویرانه هەر  
ب داله هو ناز و گازنده ، ل سەر دلی شەرقانه هەر  
یا دلەیزیت ل سەر فی دلی ، خودش نیچیر تالانه هەر  
ب شەف و روژال هزرا من ، کو دی بیی سولتانه هەر  
کا دلی من بزقرینه ، ناگر لی بارانه هەر  
ما کی خویکی ژ من د خازیتن ؟ ئەو سەبرا ما لانه هەر  
چ بکەت ئان هەر چ بیژیتن ، بی گونه هە تاوانه هەر  
ئەف دله هەر ما بریندار ، له بهر زولما سالانه هەر  
چەند ب ناز و باسک و زەنده ، ئەو بەرخا خالانه هەر  
ما ژ بلی ته دی بو کی بیت ؟ بو ته ئەو سەمیانه هەر  
هەر بو نیکی دگر نژیت دل ، بیی وی چولستانه هەر .

۲۰۱۱-۰۶-۰۶

## چهند غهم

چهند غهم ژ چاقين ته دبارن  
دلن م دبیت په نجرهک  
نهو غهم ههمی من قه خرن  
وهک ته نینه دلبرهک  
تو ستیرا من ل شهقین تاري  
توی شلیرا ل دهرگهلی  
تو سفک دکه ی لمن باری  
بارئ من و فی گهلی .

۲۰۱۱-۰۳-۳۰

خهون نینه ببین دهولت

خهون نینه ببین دهولت ، کا هزارا خو تو قهکه  
کار بکه بو سهرخوهبوونی ، یا دوژمن دبیت پی نهکه

کهسی مافی خو بهنلایت ، دی رسوا بیتن لدنی  
دوژمن دی پی کهت ترانا ، پاشی دی هنلایت بتنی

تو برای نهده ببیانی ، بو پاریهک نانی گهنی  
دی ته شووت وهکی سماقی ، پاشی دی بتهکهت کهنی

دارا نازادیا مه کوردا ، یا مه ناقداي بخوینا سور  
حهیغه کو وی نهه بهنلین ، لنیقا ری بو گورگی بۆر

گورگ و رویقی و هفتیار ، نهقرۆ ل مه کوردا ددهف بهشن  
گهر نهبنه پاله بو وان ، نیک ب نیک دی ههلوهشن

رویقی نهقرۆ یی لاوازه ، لنیبهن پیگفه ههمی  
چ درمانی بیدهنگ بوونی ، ماینه بی وار و گهمی

دوژمن دبن نیک تهف دژی مه ، نهه بخوژی ههر وهک کهوی  
نیکی مه دسه ری برای را ، مهدفیتن چخکهین نهوی

ههمی سویچا رهوشهنبیرا ، نان دبیدهنگن نان درویش  
بو پیچهک نانی قهموختی ، قهد نهویرن بینه پیش

میزهکهن کا هوین ل جیهانی ، نهی ههوار ما دکورهنه ؟  
کا کی مال ژیر دهستا وهک مه ، کا بوچی د خوخورنه ؟

نیرگزا شههلا و مهسته ، کوردستانا دکهت ههوار  
ما کهس نینه م رزگار کهت ، ژقان دهستین پیس گهمار ؟

۲۰۱۱-۱۰-۲۲

## خهياته

خهياته ل بهر چه هقان مايه  
كو نه يئ ساخ و نه دمرم نهز  
سهرتا ب قهدهم م د سوژيني  
دل ب پيت و گوړم نهز  
سهير و هدار في جاري من نهما  
كو هير ل سهحرايي د گهرم نهز  
وه ك گوشت و نهينو كا ژ ههف نابيين  
چهند دلداره كي در و چيرم نهز  
سهه قهدا ل في زهماني ب كهفن  
نهين قهلس و بي زه قهرم نهز  
گهر ستيرا ژ نهسماني بينم كيمه  
ل سهر پهرين سيمه رخا د فرم نهز .

۲۰۱۱-۳-۷

## دلا رابه

دلا رابه بهارا هات  
كا پافيژه كول و دهردا  
ب شهقن ستيړهك لمن گهش بوو  
چ نازداره كچا مهردا

شهفه ق دابوو سحارا من  
خوناقن گرتبوون سور گول  
ببي وي ناهيت ههدارا من  
ئهوه نازدارئهوه بهردل

ئهوه مان و نهمانا من  
چرايي من ل شهفا تاري  
ئهو سفك دكهت هو ژانا من  
دهماگهش دبیتن نيقاري

دهما سل دبیت روژ د چیت ناقا  
دلن بيزار و غه مگينه  
بي هس دمينم ل بهر دهراقا  
وهره بيماري خوه بيينه

خو هشياركه ني پايژه  
سهري ژوري د مژي وهربوو  
بهار ههردهم ژمن زيزه  
گول چرمسي ههلز زهربوو ۰

۲۰۱۱-۰۲-۲۸

## دەریا چاقین تە

ئەزكەتم دەریا چاقین تە  
ئەو چ دۆزەخ ئاگرە ؟  
ب شەف و روژا ل بەندا تە  
ئەى دلن من كا ب فېرە  
ئەى دلن من نى بهارە  
زفستان چوو نو ئەما  
نیرگزا مە كوفى خارە  
خود هەژینیت ل بەر چەلا .

۲۰۱۱-۰۳-۲۵

## دهستهک گولا

گه ههشته من دهستهک گولا  
بیهنا نهقینی ژئی دفری  
گهرمهک کو دا جهرگ و دلا  
جهرگئی م سوت دل کوزری  
خوهش تی من دهنگئی بلبلا  
پی گهش دبیت دلی مری •

۲۰۱۱-۰۵-۰۶



## رابه كوردا

رابه كوردا دئ بكه گازی  
كانی ماف و كا وهلات ؟  
ب ژیر دهستی یی نه به رازی  
كا روژا مه نه ههلات  
دهردئ مه چهندي گرانه  
بی نوژدار و بی خودان  
نهف بارهیی مه ههمیانه  
د قیت رابین چاك بزبان

دوژمنا تیکدان و سووتن  
پهرچقاندن ماف وار  
ههم چهق و پهل و بزوتن  
ههر تشتی هه ی گرت و خار

سهده مخابن ژ تهف جیهانی  
بی تفاقین نهه ههمی  
ب دهستی خو، خو دکهین کوتانی  
پهز مه هیلال بهر چهمی

ئهفان حزب و پرت و پارا  
ملهت هیشتا پاچهکر  
هند برانه ل گهل نهیارا  
وان چ گوتی بو وهکر

گهر نا نیک بگرن ببینن  
ملهت دئ بیت سهرفهراز  
دیروکی جارک بخوینن  
دئ بجه هیتن سوژ و راز

۲۰۱۱-۰۴-۱۳

(پهخشان)

بهارا دلی من

خوه دناښ پهله نهورین  
پاییزیدا قهشارتیه  
ناخینک و کول و کوفان  
ژ سنگی من  
د ههلهپهقرن و  
رهنگی ههتاف سورکین  
نیقاری  
دخهملینن  
ناخفتن ل سهر لیفتین من  
د قهرسن  
دهما جوانیا شهقی  
هههمبیزدکهه  
بی دهنکیا گوندهکی  
سار و کافل  
دکهمه کهپهن و  
دملن شقانهکی  
بیری لی  
بهرزهبووی  
وهردکهه

۲۰۱۱-۰۲-۲۲

بیبی ته

بیبی ته بی جهژن و بهارم ، بیبی ته ههریی ساره دل  
قان ناخینکا برم و خارم ، دهر به دهر بی واره دل —

دل ریفتنگه ل شهقا تاری ، سپیده قهد خوییا نه بوو  
چ دومان ومژ و موران ، چهندی بی ههواره دل —

گافهکا کو ته نه بینم ، گهر بزانی حال چیه  
دوزه خ و نیتوین و ناگر ، گهستی تیرماره دل —

بی ته ههر پر کهیف و شادی ، سپیده نیقار و شهقا  
بی منه کو ههر دکهلین ، زهر و دامای ژاره دل —

کا پهیمان و سوژ و ناوات ، کا نهو روژین شادی  
ههتا بگه همه نیقا گوری ، ههر ل هویقیا دیداره دل —

دی کا بهس خو بخهملینه ، بهس دلی من ژ من قهکه  
کوشتی وان ناز و نوزا ، ب " نوخ " برینداره دل —

پادشاه بهگلهر و زینی ، پالفهدا ل سهر فی دلی  
کا دلی من بزقرینه ، بی ل جهم ته نواره دل —

دلی من پر سوژ و پهیمان ، بی ته وهك کهنگر پهر  
بی منه ناکنجی ل جهم ته ، بی ته ههر ریواره دل —

بی ته پر گهش بشهف و روژا ، ههر بکهیف و شادیه  
بی منه پر قههر و کوفان ، ههری ل بهر سینداره دل —

دلی من بوته دنالیت ، بی ته مهست و سهرخو شه  
دلی من ل چاردههی پیر بوو ، بی ته ههر نیواره دل —

نهو دلی ب تیرا ته سووتی ، ژئ رابوو پیت و گوری  
کی دی شیتن قهمرینیت ، کو چهندی ب نازاره دل —

ل تهف جیهانی جهژن و شادی ، ههر نهزم بی بی بههر  
ههر نهزم شهف ل من دریزبوو ، پری درک و خاره دل

نهی دل چهند وار ته چهراندن ، چهند ته دیتن کوفی خار  
دل قهد نابیتن دوو پارچه ، بو نیکی دلداره دل —

نهف دلئی پر بووی ژ قههرا ، یئی مهلوویل و پر کهسه  
ههر دزقریت بی سهر و شین ، ل بهر کۆچک و دیواره دله

چ بکهه قهه های لئی نینه ، چ دله هوینی موکم  
یئی تهیه کهفری خوړستی ، یئی من پرت و پاره دله

نهف چ خهونهکا گرانه ؟ کهتمه تهفن و قوړی  
ل سهر خهونا دل دزیتن ، هیز شهیدایی پاره دله .

پهزی بی خودان

وهک پهزی مای بی خودان ، نهی ملله تی کوردی ههژار  
دی بهسه پینگه رابن ، سهرههینن بکهه ههوار

بهسه ژیرهستی و کوشتن ، نا بو سهرکردین گهنی  
تاوان بی بهرسف بمینن ، دی ب سهروداهیت رهنی

دقیت نهړکی خو بجه- بینن ، نانژی بهردن ملله تی  
خوینا کوردا نه نهرزانه ، نهگهر پیچهک ب مروهتی

گورگ و حهفتییار و رویقی ، نهفرو ملله ت ژیک دراند  
چما دنبه پاله بو وان ، ل مللهتی وه سهرکراند

بی ههلوئیست نهفرو بمینن ، دی رسوابن هوین ل دنی  
مللهت هشیار و زانایه ، ها دی وه هیلیت ب تنی

گهر نیک بگرن چ هیز نینن ، ل بهر گهلی خو راگرن  
سهه مخابن خو ب فروشن ، دوژمن هوسا وه دکرن

پاره و کورسی و سامان ، بو چنه بیی سهروهری ؟  
گهر نهشیی راستیی بیژی ، سهه دهر سهه دی ههلوهری

کورد پهزن بو سهرپرینن ، شقان دمهست و سهرخوهشن  
هایا وان ژ ملله تی نینه ، بو دولارا د دهف بهشن

ئەزمانى دوژمن دزانىت ، ھەر ئىكە خو شاش نەكەن  
ما چ ھەوجەى تىگقەدانى ، جارەكى كا خىقەكەن

## وہك سىبەرىئ

وہك سىبەرىئ ل دويف من دەئى  
تە چاف پىر رۇندك گرینە  
ما تو دزانى تو سەبرا كىي ؟  
بەس دارىژە مرارینە

ب تىروژكى دى قەھىنم  
دىكەم رستك بو گەردەنى

ھەيف و ستىرا ژى دى ئىنم  
دى بن بەلبىك بو بەربەنى

بەس رۇژەكى كا بىشكورە  
پاقىژە قى بارى خەما

نى ھىشتا دل تىژى گورە  
چاك بزانه ئەو بو تەما

۲۰۱۲

## قهوی

قهوی نەز موبتەلامە  
ب موحبەتا سورگولئ  
ب شەقئ ناھیت خەوامە  
ژ نەقینا چاف کلئ  
ئیک ئاورژی نەدامە  
ھا دئ مرم قئ پلئ

لاوا نەزژی وەکی تە  
قئ محنەتئ یا دببئم  
نەف چ ژیارا سەختە  
چاوا دئ رئ شەقینم ؟  
دلئ من بوته خەستە  
ھەر رۆندکا دوەرینم

بەسە تو بەس دارپژە  
نەوان دەر و مەرجانا  
گازندا بەس تو بیژە  
نۆکە نە کاتئ وانا  
جلئ غەما بەھاقیژە  
ھلو دابچین زۆرانا

نەشئیم بەھاقیژم غەما  
بارئ منئ گرانە  
وەز دنالم گاف و دەما  
ما نەقینا ھوسانە ؟  
نیزیکە من دل نەما  
تە چاف بو من چرانە

وەک نەببئ چ رببیا  
ژ من بگەرھە و من بەیلە  
بئ سەبەرن سەربن چببیا  
رویبارئ مە بئ لئیلە  
وەز کوشتم فان خوزببیا  
دل بوته نئ ھەر کئیلە

هیلانا ته ب زهحمهته  
نه هیلان ژى نهمانه  
خه لکه کى بى مروته  
نه بهخته نه ئیماننه  
وهکى سهى دى رهونهته  
تو نهقى چاک بزانه

بى مننه تم ژ وانا  
ههر چ بیژن چیننه  
ناکه قم ریپا وانا  
ل بهر من ههمى دمرینه  
ئهو من نابهن زوزانا  
تهفدا د پیس و گورینه

تویى سه برى دلئى من  
ژبلى ته ما کى ههیه ؟  
گه شکهت دلئى کولئى من  
تم ب کهیف و خندهیه  
دهست دانیت سهر ملئى من  
چ بیژم بیت ههر وهیه

من کهس نه دیته وهک ته  
ب ناز و خهمل و نه قینى  
یا ب تیز و چهک رهخته  
دلئى من دى برینى  
چاڤ خومار و یا مهسته  
سهر ژ قالبى دفرینى

تو من هوسا نه بیننه  
بخودئى یا دل هه لیم  
جهرگئى من بهس بکه لینه  
بهس جاره کئى ته ببینم  
نه قینا من سؤلینه  
دى بهارى چهرینم

ژيئي من چوو پاويزه  
بهلگ زه ربوون ل ناقارى  
شادييا ژمن زيزه  
زيده يي دويرم ژ وارى  
تژى چافين من خيزه  
كەس نابيژيت وهى ژارى

كا دئ بهسه بهسه بهس  
جارهك دى ههر وهك بهري  
من ننهديته وهك ته كەس  
من دنخييه بهر جهنجهرئ  
ب حالئ من تو بهس  
ئەز هەر ال بهر پهنجهرئ

ئەز ژى هەر چاقەرئيمه  
كەنگى دئ بيته بهار  
كلئ چافئ يارئ مه  
بيئ وئ من ناھيت هەدار  
تە پيرۆزببت ئەو ديمه  
ئەهئ نيرگزا كوفئ خار

۲۰۱۱



دەستى تە

دەستى تە ل سەر سەرى من با ، كى دبىت تا نه قەدرەقى ؟

تەماشى چاقىن تەكربا ، قوربانى دىم و دەقى

قوربانى وان خەت و خالا ، بابەلىسكال بەر چەلا  
هەلز شەرمىنە ژ پرچى تە ، سنگ سۆرياز دسەردا كەقى

ما چ بىژم بەژن و بالا ، گول شلىرا ل دەرگەلى  
بىپەن خۇشا وەك رحانى ، دەنگ شرىن وەك ھەنگى

چەند پرس تە مان ل سەر لىفا ، چەند بەار بن ئاخ كرن  
چەند سأل و زەمان ژى بورىن ، ئەى دل قەد نا پەرچقى

گەر ھەبا راستى ل جىھانى ، نان ماپان سۆز و قەرار  
حالى مە قەد ئەفە نەدبوو ، نى يا تىك چووى وەك ھەقى.

۲۰۱۲-۰۳-۰۸

## نازا دلا

نازا دلا بهس نيڪه نهو  
بو قي دلي خوش ريڪه نهو  
ههم كهپهن و جليڪه نهو  
سووتم ب دهنگي ويى شرين

يا من دقنيت سولتانه نهو  
كهس و كار و سهميانه نهو  
ل خهونين من ميھفانه نهو  
بيى وي دياره دئ مرين

يا نهز بقيم نازداره نهو  
بيى من يا بي ههداره نهو  
دويم گهش دئ بيى بهاره نهو  
پرچ و سهر تيگدا فهچرين

هيژ يارا من ژير دهسته نهو  
ژبهر زوردارا بوو خهسته نهو  
ههر كوردستان مهبهسته نهو  
جهرگي وي يه پري برين

جهرگي وي نهفرو لهت لهته  
نه مه مهته و نه خالهته  
برينا وي پر زهحمهته  
ب چ دهرمان كهين چاوا بژين؟

نيك گرته دهرمانى مه  
سهرخوهبوون ل سهر نهزمانى مه  
گوھ دهن پهياما خانى مه  
گهر نا دئ پيگفه ههلوهرين.

۲۰۱۱-۰۹-۰۲

## دژبهريڼ ناخر زهمان

هندهك ههنه  
سپيدئ ل سهرسيهلا ميري  
ناني دپيژن  
دهمي نيقرول سهر سفرئ  
ب بهژن و بالا وي دپيژن  
نيقارئ دهينه نهوړوپا  
ب پيکهکي سور شهرايي  
دبن پالهوان  
عهمي گوزئ  
ههلبهستا ب دهربهدهريڼ ههلدهن داتريژن.

## وهی خوزی

وهی خوزی روژ زقری باقه زقری بامه کانيا  
دا قهخووم ناقا بهاری دا خهملينم کيريا

دا نفيسم ل سهر چنارال سهر كهقوت و مازيا  
دوو پيتين ناقی من و ته ، ل سهرگولا بيرييا

وهی خوزی چووباینقه مازيا ، نان گوھيشك و هرميا  
وهی خوزی سيبهه ل مهکربا فان شلير و تهقريا

وهی خوزی چووبام مهتيني ، رازابام ل دهرگهلييا  
دا دل زقریت بيته چارده ، دا تهنابيت ژ نالييا

وهی خوزی تو بشکورې باي ، وهك کوليلکا دالييا  
دا دلي من ژ من رهقیتن ، دا بيت کويقي ل فان چيا

ته نادم ب مولکي دونيايي ، نه ب سهروک و واليا  
وهی خوزی هاتبا گوھي من ، دهنگي کوتر و قومريا

ژ دويريا ته ههر دنالم ، ناگر کهت جهرگ و سيبا  
وهی خوزی مرمام ل جهم ته ، دا دل بهس بکهت گازيا

دي بهسه ني بهشتم نهز ، ژ سهري ههتتا پيا  
نزانم . بوو ؟ نان ژبهه چ من ژههيا نهو قيا

۲۰۱۱

دره‌وینی

دره‌وینی  
هۆزانیڤن من تهف بو ته‌بوون  
خه‌ون و خه‌یال  
هویقی و ناوات ژى من هه‌بوون  
دلئ من وهك بهارهك ته‌ر  
پاویز لئ كه‌فت  
خوناڤ نه‌ما  
خه‌و و خو‌شى  
خه‌ون و گه‌شى  
تهف به‌رز ه‌بوون  
لئ په‌یمان بیت  
زفستانئ وه‌ز بشه‌قینم  
په‌ردا تارین پرت پرت بکه‌م  
ب درینم  
بهارا گه‌ش  
هه‌ر دئ ئینم  
گزیلته‌کن گه‌رم و نه‌رم  
ل پشت تارستانا شه‌قن دا  
وه‌زئ دبینم .

۲۰۱۱

دلئی من بوری نیقاره

دلئی من بوری نیقاره  
سهری من گیز پی پوتینه  
ئەف نیقاره گەلەک ساره  
چاقین دامای دل خەمگینه  
روژی پەری خوە داھیلا  
هەتاف سورکا وەرە ببینه  
چ جانیهکا قەشەنگا لی  
سپیدەهە هەمی تە گوری نە  
تە چەند هار بەردان بەیارا  
پەزی خوە کا تو ب جەمینە  
ژ ریکا من فەدە دەحلا  
ئەف چ پیژان و سترینه  
ژ دیداری من نە دویرکە  
کو چاقین من د برسینه  
ل تە چ گەشە بهاره  
ل من سوتن دل و سینه  
ژ چاقان تە دور دبارن  
تە ئیف شەکر و هنگفینه  
ب نیک نیرینا چاقین تە  
دل و جەگەر قەلەرزینە  
چ لی بکەم مولکی دونیایی  
بو چنە چین و ماچینە ؟  
کالک دریا ل ریکا تە  
ئی من پەهنی کەلشتینه  
هەر بهوستەک ب سەد سالا  
کو من پینگاف تیک بەستینه  
وەرە زالم پینجە هە وشەش  
بهارژ ژیی من بورینه  
چ ستیرهکا گەشی ل ئەسمان  
ژ گوڕوھی ماھو پەروینە  
بەس ناگری بەردە دلئی  
کەزی و بسکابەس ب هەژینە  
ما کەنگی هویە دلداری  
ما ئەف جەنگە نان ئەفینە  
دلئی من تە ژ من بارکر  
هەر جارەکی تو ب زقرینە  
باری خەما کا تو ب هیلە

وی رویباری کا ب شہقینہ  
 تہ لیف نال وک ہلہلوکی  
 تہ سینگ و بہرسوریازینہ  
 چ گہش بہارہ دیمی تہ  
 نھو چ چہروان و شہقینہ  
 نھو چ گولین بستیک زراف ؟  
 نھو چ سیف و چ ہرمی نہ  
 نھو چ ہیفہ ل سہر ہیفہکی ؟  
 نھو چ بیلا شانہشینہ  
 نھو چ فیقی ہو گہہشتی  
 نھو چ توہیرک و توینہ ؟  
 نھو چ کہمہرہ ل ناف تہنگی ؟  
 نھو چ شالہ چ رویشینہ ؟  
 نھو چ چاقین دل ہہنگیفن  
 نھو چ تیرین ناگرینہ  
 نھو چ باقوفکین نہ قہبوی ؟  
 نھف چ دلین نازرینہ ؟  
 نھو چ دلہ ہوسا یی کھل ؟  
 نھو چ دوڑہہہ چ نیتوینہ  
 نھو چ بیہنہ ہویا نہرم  
 لویلاپہرین بہرچہلینہ  
 نھف نھفینا ہویا موکم  
 دی بیی کہفرین خوہرستینہ  
 نھو چ ہیفہ خہرمان گرتی  
 نھو چ زہندن نھو چ روینہ ؟  
 نھو چ پرچی ہو تا بہلاف  
 لیف ہنارکین رادوشینہ  
 نھو چ خالہ ل روین تہ ؟  
 نھو چ بہردلک و مورینہ ؟  
 نھو چ میخہک ل دفنا تہ ؟  
 نھو چ سوسن چ سولینہ ؟  
 نھو چ قہدہ نھو چ بالا ؟  
 چ گہردہنا رہنگ زیرینہ ؟  
 نھو چ قوتکہ نھو چ کراس ؟  
 نھو چ نترہک گولالینہ ؟  
 نھو چ تیتہ ل نھنیا تہ ؟  
 لھوہندی ژی نارمویشینہ  
 نھو چ تیرن ژ چاقا د بارن ؟  
 نھو چ دلین ہہرشینہ ؟

نهو چ نهرمه ريفه چونه ؟  
 نهو چ ناز و دالهه نه ؟  
 نهو چ بهندن چ حهيرانوك ؟  
 نهو چ زيمار و نارينه ؟  
 نهو چ پت پت چ گازنده ؟  
 نهو چ داخاز و نفرينه ؟  
 نهز چ بيژم هيشتا كيمه  
 گوتن ههمي د قهرسي نه  
 وهك نازا ته قهد نابينم  
 نه چ ستي و نه چ زينه  
 نه سنهبي و نه سابلأغي  
 نه ميړديني و نه چهلې نه  
 وهره نافده فان گولزارا  
 پاني باقوفك چرمسینه  
 بولبولي ژار بي دهنگ مايه  
 بي بي خوناف و نه سمينه  
 م پشت چه ميا وهك گوپالي  
 پراسي ل من تيك په شينه  
 نهف نيخسيره گيژ و لال مان  
 سهودا سهر و هلهه لينه  
 ل بهندا ته قهرموكي بوون  
 ههمي پيگفه د ههفسرينه  
 بي سهر و بهر پرچي به لاف  
 دي بي گورگا قهچري نه  
 تهف قهر و كوقانا ژ دلي  
 تو بده باي و بفرينه  
 من نهفيت روژهكي ب خهم بي  
 دوپرا ژ چاقا نه باري نه  
 نهيارا تو قهده ژ ريكي  
 ژ مروهتي د قهموختي نه  
 چ بي بها و بي نرخن  
 وهك سماقي د بشافتي نه  
 وهره نفاقه تو دلي  
 ني بهركاشخانك د ههرفتي نه  
 كا ب بشكوره وهكي روژي  
 كا وان خهما ب هلهوشينه  
 كا كي دلي ته هيلايه ؟  
 كو وان چاف لي په رچينه  
 زهرويله نهف سال نه هاتن

هدهد و كهو نه زقرينه  
 كاني گاسره ؟ كا ره شو نيله ؟  
 بهار بيى وان بهار نينه  
 تو بكهى بي دلنيا دلى  
 تو ب خودئ ما گونه نينه ؟  
 نه گهر ههر هو بنالم نه ز  
 تو ب خودئ كهى ما نهف ژينه ؟  
 گهر ته نه قنيت نه بشكوره  
 پيچهك ليقا ب لف لفينه  
 ههتا سپيدئ ل بهندا ته  
 ژ هزارادا مه خهو نينه  
 ل دلى من غهم بوون تلوقة  
 كول و كوفان ژى پشتينه  
 ژ بهر فان ناخ و نالينا  
 بهر و دار تهف بهشتينه  
 گهر بيژى من تو ژ بير كرى  
 نهو گوتنين بازارينه  
 كا بوچى يا ترش و توندى ؟  
 نهف چ رك و ههقرينه ؟  
 بين نه زانيت بهايين ته  
 نئ كانزايا ژير زهمينه  
 كى د بيژيت دلى مرى ؟  
 نان مه پهمان ژ بير كرينه ؟  
 مه ليث هشك بوون ژ دويريا ته  
 ژ سهرمادا هه بهه بينه  
 كو ريكا ته گول و گولزا  
 يا من پر درك و داسينه  
 ههر وهزم ستيرا دهه ژميرم  
 گوندى ههمى د نفستينه .

۲۰۱۰



ب دهنگي ته

ب دهنگي ته سهرخوه ش ديم  
من هيلار يكا مه يخانئ  
ب نازا ته مه هوهش ديم  
وهكي پيرئ ل بو دخانئ

وه كي بلبل دنالم نه ز  
له وا هه لبه ست ژ دل ده ربوون  
ب شه ف و روژا بيحالم نه ز  
دئ كا وهره بهار زه ربوو .

ژدهنگي ته

ژدهنگي ته شهف بيدهنگ بوو  
كانيا هوژانا چهند سالا  
من وهر پيچاي  
ژ نوي لف لفي و گهش و دهر بوو  
گر نژينال سهر ديوارئ  
بيداريئ من ژ بيركري  
ژ خه و رابوو  
ل گهل ديمي ته  
نهفي سپيدئ  
دمژئ وهر بوو .

۲۰۱۱

## نهف دله

نهف دلی هسك بووی ژقه هرا كهنگی دئ لی بیت بهار  
ها بیدهنگی دئ ناخفتن ها دئ ب نه زمان هیت چنار

شهف و ههیف و سر و باران ههر میهقانن لقی دلی  
مه چاف لی یه ببشکوریتن روژهکی نهو دار هنار

هیت سستیرا من گهش نه بوویه من نه دیتیه نهو شهپال  
لهو نیقارا ههر دنالم من نه مان سهبر و ههدار

بشهف و روژا دگههم نهزل گوند و شار و تهف چبیا  
دناف هزر و بیرین م دایه گولهکا بی درک و خار

لهو روناھی دا ژینا من چرایین چافین بهلهک  
پینوس هسك بوو په ریت نالیت هینستر ژ چاقا هاتنه خار

بهخت و نیقبال من نه مانه برینداری نه برویان  
ههر دئ کهم و ههر دئ بیژم دا بزقریت کوفی خار .

۲۰۱۱-۱۳-۱۷

## غهم و كول

غهم و كول ههر من قهشارتن من كر بى دليا دلى  
گافا تو هاتيه بيرا من جهرگ سووت و دل هل هلى

هاوار و ناخ و نالينا ، هفت نهمان پيگفه شهقاندن  
هيشتا ته ههر گوھ لى نينه ، هيشتا تويان ژ من سلى

دى چاوا ژبيركهم دهنگى ته ، نان وان ناه وگازيبا  
گهش رويين تهرونديكىن ته ، چاوا رهش دبوون ژ رهش كلى

ما پشتى ته دل دى گهش بيت ، نان ميو دى دهتن ترى ؟  
تازى كهفته كهفر و دارا ، چوون بهارين گول گولى

شهقا تارى دى شهقنيم ، بهرهف سپيدى دى گههم  
دى قهمالم رونديكىن ته ، ل سهر وان رويين مهخمهلى

۲۰۱۱-۰۷-۰۹

روناھيا نيقارا من

روناھيا نيقارا من كا بمينه

نهچه نهچه

سهد سپيده هي ته گورينه

نهف چ كهفال و چ رهنكن

كسك و سوور و زهر و سپينه

نيقار نهبيت

ما دي شيم هوسا ته بينم

نهى روژا من

نه نافابه

دلى من بو ته ل تاقه

وهره گوھ دي چ دهنك دهنكه

چ زيماره

چ نيتوينه

نهگهر هينشتا باوهر نهكهى

كا من ژ دلى خو بهاقيره

بنيك جارى من دهر بينه .

۲۰۱۱-۰۹-۲۶

شقیدی بوو

شقیدی بوو دخهونیدا  
سیتافکا ته ژ من بووری  
چ گهش ستیرا بهری سپیدا  
رحان و نیرگزا ژوری

رحان و نیرگزا مهسته  
هتاف سوورکا ل سهرین چیا  
گهر ناقابوو دیم خهسته  
هیزه هیرانی وان گازییا

قوربانی خالا ل گهردهنی  
چاقین دکال کوشتم بناز  
نیقارییا دمینم بتنی  
چاق ل ریمه دل بهلهنگاز

ههر روزهکا ته نهبینم  
ل عمری هی خساره  
ل سهر دوشکی غهما دروینم  
نی پاویره نهف بهاره

۲۰۱۱-۰۷-۰۵

## هندی نهزبهنی ماڤیت

هندی نهزبهنی کو ماڤیت ، بی هویقی به نهی برا  
نهم ببین وهك خهلكی دهولهت ، نان ل مه گهش بیت یهك چرا

نهقی پهیقا سار و پیتی ، ژئ بیهن هوین ب رهندهشی  
ما چما نهم هو دمیین ، بو مهیه ههر بهخت رهشی ؟

بهگلهر و ناغا نو شیخا ، ل مللهتی راكر خهلا  
واری رهنگین بی خودانه ، بنگههی گورگ و قهلا

گهر نیک بیژیت باشی مایه ، نان راستگویی و باوهری  
قهده وه نینه مایا هویه ، بهختی پاک و دادوهری

کر چار پارچه مللهتی ، مه پاشی گووتی نهلفن  
سهرخوهبوونی قهده نابینن ، ب نهقی دهردی ب پهرجفن

نهو شقانین بومه داناین ، بوون ههفالین گورگی بۆر  
کهتنه ناف تهرشی ب کوپالا ، پهرجقاندن تهف سنوور

ل گهل رویقی بوون ههف پهیمان ، دا چهند ههستیکا ب دهتی  
شیر هیلال زهنگا ددانی ، وهر تهماشا مروهتی

کی ههیه نهقرؤ نهزانیت ، نان نهبینیت گهندهلا ؟  
ما چ بکهن نهشین چ بیژن ، راستیا بوویه بهلا

هندهك ژئ بو پؤل و پارا ، ددهف بهشن وهك گورگی هار  
چهند بکهنی ههر دچپته خاری ، زك لن بهل بوو بوو خرار ،

۲۰۱۲

## سەد ھەوارە

سەد ھەوارە بو من بیژن ئەقان کوردا کا چیبە  
بوچی ئەفرۆکە نابن ئیک ، بوچی وە دل تاریبە  
ھا مەیموینک ژى بوونە دەولەت ، ھەر ئەمین ماینە ل پاش  
شیت و شەیداین کۆچکانە ، مۆچە ژەھرا ماریبە

سەد دەلیفە ھاتن و چوون ، گەل نغاند و کەتنە سەر  
نەف چ حەبکین کەر نغینن ، ھوسا مانە بی زەقەر  
وہک دیوئ کەفتی چلخانئ ، گەر ئەم رابین جارەکی  
دوژمنا دئ لەت و پەت کەین ، دئ وان ھیلین بی مەفەر

ما چ بیژم بو فان کوردا ، بەرئ وان ھەر ل خەلکیبە  
خەلک ژى پویتەى پئ نادەتن ، نە ھەوار نە گازیبە  
مللەتئ بو خوہ نەبیت مال ، کەس پئ نادەت چ بەھا  
سەد مخابن مەرەما مە ، پۆل و پارە و کورسیبە

کولەتیا دوژمن نەیارا ، شەرمەزاریا ھەردەمە  
ھەردەم رسوا ئو بی زاخن ، لی بو وان قەد نە خەمە  
قەد ناھیت ریزا مرؤفا ، پئ بکەت خیانەتئ  
ل بەر دیروکئ سەر رانابیت ، نەشیت بیژیت ئەز ھەمە .

۲۰۱۲

هه‌ی هو

هه‌ی هو گدیئ  
ئه‌قی جارئ  
دل شکه‌ست و  
ئیدی چ جار نا جه‌بریتن  
هه‌ی هو گدیئ  
چه‌ند هوزانین م بته گووتین  
دی سه‌رژیکه‌م  
ژناف ده‌فته‌را  
ئه‌فینداریئ دی ده‌ریخم  
بو دوزه‌خی دی قریکه‌م  
گهرچی پارچه‌ک  
ژدلی من ژی  
دگهل بیتن  
دلی نه‌زان  
ما بوچییه  
دی چ لیکه‌م.

۲۰۰۷



دەستىن گەمار

سەد جار ھەوار  
دەستىن گەمار  
ئەوين چەپەل  
يىن نەھومار  
گول قەچرىن  
مەمك پرىن  
وەك سەين ھار  
ئەو دل رەشىن  
پىر دىرك و خار

يىن ئاشتى دىز  
پىر ھوقاتى  
ئەو بى مروەت  
ئەو بى روومەت  
ماينە بى مز

سى گول برن  
دوژمن ژكەيفادا دىفرن  
وان نەزانى  
يىد بووينە ستىر  
قەد نامرن  
قەد نا مرن.

2013/12/01

بو جانى ھەر سى شەھىدىن پاريسى

سەكىنە جانسىس ، فىدان دوغان ، ئىلى سۆيلماز

بو کوبانی بو زیلانی  
نهف چهند روژه  
چهند ههلبهستین وهز دنقیسم  
ههمیا پیگفه یی ددرینم  
بو کوبانی  
دکهه ناکهه  
نیکا ژههژی  
وهز نابینم  
دی کیژ پهیقی  
گوگرینم  
سهه و بنکهه  
بخهملینم  
کا کیژ ستیرا  
زیف و زیرا  
یا ئەلماسی  
بوته بینم  
هیشتا کیمه  
کوبانا من  
سنگی نهههز و نهیارا  
یی گهندهل و ستههکارا

دئ کون کونکهم  
ل بهر پین ته په چقینم  
ههلبهستهکئ  
ژ ستیر و ههیفا  
دئ کهم ستفانک  
ب روناھییا برویسیا  
دئ قههینم  
ئهقی جارئ نه بو یارئ  
دگهردهنا  
مشته نوری دئ ئالینم  
بو کولیکین  
ژ خوینی سووربووین  
جانه مهرگین ژ ناخی تیربووین  
بو زیلانی  
ستیرا گهشا  
ل کوردستانی  
دئ وان خوینم  
سهروی مه ب ته بلنده  
کوبانا من  
ب وان شیرین گهل پاراستین  
ب یه په ژا روومهت بلند  
ب پیشمه رگا

ل ناڤ جيهانئ

نهڤجا دشيم

ب سهر بهستي

رابم روينم

سهر هه لينم .

۲۰۱۵-۰۱-۳۱

## نیک گرن کوردين ههقالنو

نیک گرن کوردين ههقالنو، نیک گرن نیدی بهسه  
بی نهکەت قی ژ نهقرو پاشقه ، نه کهسه نهو نه کهسه  
دوهی شهنگال نهقرو کوبان ، دهست ههلینه نهی برا  
بی نه هیتن لقی ههواری ، دهخهسه هه دهخهسه

ل سه مه کوم بوون نهقرو دوژمن ، ناخ ههوارو گازیه  
بی نه هیتن ل قی ههواری ، ژروومهتی بی تازیه  
نه حهیفه گوهدن نهیارا ، نه حهیفه نهو سهری شوور  
حیجهت میجهت تنه نهقرو ، بی نهکەت تام ساریه

بهرخوهانا کهچ و خورتا ، ل جیهانی تهف دهنگ فهدا  
دوژمن تیگدا بههتی مان ، وان ناخ گرت و بهرنهدا  
ئهقنه پيشمههرگههین مه ، ئهقنه ین مهرگ ل پیش  
خهملاند دیروکا کوردا ، بهر پهري رهش پیقهدا

نهکهن هویقییا ژ دوژمنی خوه ، نهکهقنه بهر مننهتا  
بهس نیک بگرن دی نیک بگرن ، دادرینن فان چهتا  
گهر نه نیک بین یامه بقیتن ، دی هه نهو بیت بی شکه  
سهده مخابن نهقی ناکهه ، نهوان نفرین قیکهتا

بانگى من بو گهلى كورده ، نه خودان كورك و عهبا  
نه عهبدین پیسه دراقى ، دبیزنه دوژمن مهرهبا  
كوبانى يا دكهت گازی ، كاتینه خویشك و برا ؟؟  
دا ل گازی وئ ههمى رابن ، گهر پیچهك مروهت ههبا .

ژ نالینا

ژ نالینا ههلبهستهكا سهژئ كرى  
ژ قهلهرزینا ستیرهكا رويس  
ژ سهرما مری  
من دیت په رهكئ كهنگرئ  
سفق و لاواز  
زارو كهكئ نه نفال كرى  
ل گهل شنه باین سپیدئ  
ف په ره كهفت و فری  
ژ ناخینكهكا  
ب شهرم و دامای  
كو ههتاق سوركا نیقارئ  
ل گهل خو وهر پیچای و بری  
شین دبیت هویقی  
گهش دبیت نهوړۆز  
چبیا دبنه پیت و گوری  
پیت و گوری .

26/01/2005

## ناگرئ کوبانئ

ناگرئ کوبانئ ھل بوو  
کی دئ خوہ ل بہر راگریت ؟  
دۆزہخ و نیتوین و قولکان  
دوژمن دئ پئ دادپریت  
زیلان ماکا بہرخوہدانئ  
رسوا بوون ین ترسنوک  
روناھی دا شہقا تاری  
بوویہ مہشخہل یا دفریت

\*\*\*\*\*

یا دفریت ل ئەسمانئ کوردا  
ل تہف جیہانئ دەنگ قەدا  
سۆز وئ دابوو مللہتی خوہ  
چہپەر قەد وئ بہرنەدا  
بوو چیہ ژینا ژیردہستی ؟  
بوو چنہ ما زیف و زیر ؟  
نۆکەری چەندا چقئیلہ  
قئ بکەقن وان سەد قەدا

\*\*\*\*\*

سەر بلندی و سەرفەرازی  
بوو تەنہ ھەر توو ژھەژی  
دوژمن نہ گەھشت مرادی  
رسوا مان کەتنہ کوژی  
ئەفرۆ روژا بہرخوہدانئ  
ببئہ نیک گەلی برا  
لەت و پەت کەن کا بن ناخ کەن  
دوژمنئ کەر بی مەژی .

04/10/2014

# كوبانيّ

القسم العربي

الريحُ ذنبُ يعوي  
وخيامنا ترتجفُ كالخراف  
مهلاً يا أَيُّها الرياحُ ُ آه ه ه ه  
أطفالنا مرضى جِيعاً وِضعاف

كمب ماردين

١٩٨٩



إلى قائد كوردي...

لا شلت يمناك وأنت بالحق قاتل  
الحق يعلو وإن الباطل لزانل

في جبينك الساطع عرق الكادحين  
في يديك وحدك تشتمل الشمانل

لا تأبه بعواء الذناب وسخطهم  
وإن كان للظلام جيشٌ وجحافل

أمضي بشعلة النصر فالربيع مورك  
والراية في يد أمينٍ تتمايل

أردم البيت ولا ترحم المنافقين  
فإن للتأريخ أوغاد ومزابل

أقم للمؤنفلين منارةً من تبر  
بادناً بالفروض ثم تأتي النوافل

يا من لم تخن الأمانة ولا درهماً  
يا من من سطوته تنهاوى المعافل

عزمك ثابت كالجبال ذوي الأوتاد  
فكرك وهاج للضامنين مناهل

أنقذ الشعب من براثن الغدر الشعواء  
فتستصغر أمامنا الغوائل  
بوركت قائداً همماً يتخطى الدجى  
لا يثني من عزيمتك الزمن الماحل

أضمد الجرح وكن للمظلومين بلسماً  
فلم تجف بعد مدامنا الهوامل  
أطويت من التأريخ صفحة مظلمة  
والأيام كلها نوروز ومشاعل

٢٠١٠

## سئمتُ الغُربةَ

سئمتُ الغُربةَ وما فيها من إغراءٍ  
وَحَيْنٍ موحِشٍ يُمَزِّقُ أحشائي

ما خُلقتُ لِغَيرِ حُبِّكَ يا وِطْني  
يا بَسْمَةَ سَحْريَّةٍ في ثَغْرِ حَسْناءِ

مالي أراكم تَنعمونَ بِالغُربةِ هكْذا  
وَأنا مِنَ الوجدِ أَلْمِمْ أَشْلائي

فَإِنْ غَمِضَ لي جَفَنٌ ، نادني متين  
فَأرتَعْشُ مِنْ نَسيمِ القِمْمِ الشَّماءِ

وَإِنْ عَفَوْتُ ، فلا أرى غيرَ محياك  
مَرسوماً بِذاكِرتي كالعَقيقِ الأَلاءِ

وَنوياً في قعرِ نَهْهَكَ ، كالدَّرَرِ  
وَماءِ كاني مارانَ ، أحلى مِنَ الصَّهْباءِ

عَشِقتُ في ربيعِكَ زَمَجَرةَ الرَعودِ  
وفي ليالي صيفِكَ ، زَرْقَةَ الأَسْماءِ

فَتَنفَجِرُ اليَنابيعُ كالبراكينِ  
مُنْذِراً بِمَوسِمِ وِفيرِ وَمِعطاءِ

وقلبي مُتَيِّمٌ بِحُبِّكَ يا وِطْني  
فَلَمَ تَسْلُبْني مِنْكَ مَدينَةَ الأَضواءِ

وكلُّ نَفيسٍ في سَبيلِكَ يَهونُ  
وتَبقى أَنْتَ حُبي حَياتي وَرَجائي

يا مَطَلَعِ الفَجْرِ والتَّاريخِ والحِكمِ  
يا مَنبِغِ الفِكرِ والجودِ والعطاءِ

يا مَهْدَ البَشْريَّةِ دونَ مُنازَعِ  
وَأسمُكَ غُنِّي عَنِ المَدْحِ وَالإِطْراءِ

يا منبع الرافدين بأبهي صورة  
يا قلباً مَرَّقْتَهُ مَخَالِبُ الأعداءِ

يا مبعثَ أَملي سروري وبقائي  
يا منبع حُزني أَمي وشفائي

أسمي مَحفورٌ على جذع الكستناءِ  
وَأَسْمَعْتُ أَهاتي لأ حجارِكِ الصمّاءِ

أَفْدَيْتِكَ بِكُلِّ ما أَمْلُكُ في الضراءِ  
وَلَنْ أَكونَ دونَ ذلكِ في السراءِ

فَإِذا ماتَجَرَّأَ بِأَرْضنا كائناً  
سَنُهَلِكُهُم بِالزواجِعِ ، وَالْحصباءِ

لَقَدْ وُلِدْتنا أُمَّهاتنا أحراراً  
وَالْحُرُّ لا يَسْتَكِينُ لِلغَدْرِ الشِعواءِ

سَيَعُودُ نَوروزُ وَإِنْ طالَ الزَمَنُ  
وَ صَيحَةُ كَاوَةِ سَتَسْمَعُ في الجِوزاءِ

فَلا قَرَّتْ أَعينُنا بِغَيرِ أَرْضِكَ  
وَ لا تُبَدِّلَ رِبوَعنا بِالغَلواءِ

فَلا يَدومُ كُلُّ يَسِرٍ إلى الأَبَدِ  
وَ لا بُدَّ لِكُلِّ عَسِرٍ إلى إنقِضاءِ

(وَما ضاعَ حَقٌّ وَراءَهُ مُطالبٌ)  
وَما الإِسْتِقالُ مِنَ خَيالِ الشُعراءِ

فَأَما أَنْ أَموتَ دونَكَ يا وَطَني  
أَوْ أرى رايَتَكَ تُرْفِرُ في العَلياءِ .

فرنسا- ٢٠٠٩

سلاماً

سلاماً لِرُبِّي كوردستان  
مِنَ أَرْضِ الْعُرْبَةِ تُنَادِينِي  
سلاماً لِلجَبَلِ وَالوَادِي  
مُعَبَّقاً بِعِطْرِ الرِّيَاحِينَ  
سلاماً مِنْ قَلْبِ مُتَمِّمِ  
مَجْرُوحِ بَسْمِهِمِ وَإِسْفِينِ  
كَيَوْمِ الرَّدَى أَلُوذُ بِكَ  
مِنَ هَوْلِ الْأَشْرَارِ فَأَحْمِينِي  
كَمْ رَأَيْتُ مِنْ عَدْرِ أَسْوَدٍ  
مِنَ بَطْشِ أَنْصَافِ السَّلَاطِينِ  
وَلَقَدْ هَجَرْتُكَ مُرْعَمًا  
فَلَمْ تَيَاسِيَ أَوْ تُجَافِينِي  
يَا دَمًا قَانِيًا فِي عُرُوقِي  
يَا حَبِيبَةً لَا تَهْجُرِينِي  
لَا تَصْغِينَ لَوْشِي الْعُدَالِ  
يَا مُهْجَةً قَلْبِي فَأَرْحَمِينِي  
سَأَرْجِعُ يَوْمًا وَلَوْ قَفْرًا  
فَكُلُّ الْأَهْوَالِ لَا تَنْتِينِي  
وَإِنْ أَصَابْتَنِي الْمَنِيَّةُ  
فَرِضَاكَ كَفَّنْ يَكْفِينِي  
وَأُنَاجِي السَّرَابَ هَائِمًا  
أَفَلَا تَسْمَعِينَ أُنِينِي ؟  
وَقَلْبِ كَجَلْمُودِ صَخْرِ رَغ -  
مَ كُلِّ الْأَهْوَالِ لَمْ تَلِينِي ،

٢٠٠٨

يا حبيباً

يا حبيباً عا طِرَ الذِكرِ مهما طالَ الرِّمَنُ  
مُنذُ أَنْ غِبتَ سَقِمتُ فَلَم يَغْمُضْ لي جَفَنُ

ما هذا الجفاء وكان الكون يرتعش  
لذكرها وكان الروح بها مرتعش

كُلُّ نَفِيسٍ في سَبِيلِ عَيْنَيْكَ مُبْتَدَلٌ  
روحي إن تطلبيته فما أرخص الثمن

في بريقِ عَيْنَيْكَ سحرٌ وإخضرارٌ مُنعشٌ  
وقلبي ببداء لم يغنه سحاب هتن

ألا يا عمامة الحزن إنقشعي أو أهطلي  
كفى لمقلتيك الدموع فيها تختزن

صه يا غراب ألبين فما أقبح من نعيق  
ك فلا اجتباك لحد ولا ضمك كفن

تلتام الجروح فلا يبقى لها أثر  
إثنان لا يمحوا ذكراهما أنت والوطن

٢٠١١

أُكْتُبِي مَا شِئْتُ

أُكْتُبِي مَا شِئْتُ مِنَ الْحِكَايَا وَالْأَشْعَارِ  
إِقْطُفِي مِنَ الثُّرَيَّا أَلْفَاظًا  
خَوْضِي فِي عِبَابِ الْبِحَارِ  
بِحَثًّا عَنِ اللَّالِيِّ وَالْمَحَارِ  
كُلُّ مَا أَسْمَعُهُ  
كَلَامٌ مُنَمَّقٌ  
شَهْدٌ ظَاهِرُهُ  
بَاطِنُهُ مُغْتَفٌ  
بِالسَّمُومِ وَالنَّارِ

لَا ، لَنْ أَنْخَدِعَ بِمَعْسُولِ الْكَلَامِ  
وَلَا تَهْزِنِي خَاطِرَةٌ  
وَلَا أَرْكُضُ وَرَاءَ الْأَوْهَامِ  
عَلَّمْتَنِي الْأَيَّامُ  
بِأَنَّ الْحَبَّ أَقْوَى مِنَ الطُّغَاةِ  
وَالْمُتَجَبِّرِينَ  
أَكْبَرُ مِنَ خَفَافِشِ اللَّيْلِ  
مِنْ جَحَافِلِ الظَّلَامِ.

٢٠١٢/١٢/٢٠

## المراحل الأربعة

### الطفولة

عندما كنت طفلاً  
تعرفت على فتاة غجرية  
علمتني كيف أصنع لها  
قلادة من الأزاهير البرية  
ولكنها لم تعلمني  
كيف أنساها  
وكيف أمحي الوشم  
الذي تركتها في قلبي  
فذكرها هي . هي .

### الشباب

تعرفت على رطوبة الكهوف  
وأزيز الطائرات  
وأصوات المدافع  
وأهات الجرحى  
وعويل النساء  
وأستنشقت رائحة  
البارود والموت  
كانت أكتافي تنن  
من ثقل الحطب  
لننعم بخبز التنور صباحاً  
وبالدفع مساءً  
كنت أحلم بجزيرة وفتاة  
وفي الصباح  
ومع أزيز أول طائرة  
تمحوا الذكريات .

### الكهولة

وأنا كهل  
تجاوزت الخمسين  
وما زلت أبحث  
عن كلمة سر

لتوحيد الأحباب  
فوجدتها  
منسية في  
أجندة الأحزاب  
وقد علتها الغبار  
ويتاجرون بها  
في صالات المجون  
والقمار .

## الموت

ستخرج كلماتي من القبر  
وستمزق الأكفانا  
ستصبح مشاعلاً وإعصاراً وبركاناً  
ستحطم قلاع الطغاة  
وينهمر من السماء  
عطراً وحباً وأحانا  
ثم أخلد إلى لحدي  
ولأول مرة  
بعد الموت  
سأطبق الأجفانا .

٢٠١١-٠٩-٠١



مر طيفٌ من خيالٍ في دُجى الليلِ البهيمِ  
فأضرمَ في قلبي ناراً كما يسري في الهشيمِ

هل ترونَ ما أراهُ من ثُرياً ودررِ  
أم جَنَنْتُ في هواها كيفَ أدري يا عليمِ

أدمنتُ صمتَ الليالي أرتشفتُ كأسَ المُنَى  
لذكري حبيبٍ عابِقٍ كأطيبِ النعيمِ

ضاع عُمرِي في هواها شاردِ الفكرِ حزينِ  
كانت أنسي في الليالي ومُنَى قلبي السقيمِ

أفقُ من الكرى فقد طالَ السُّهادُ لِحُدِّ  
بِ هَزِّ كياني لعطرِ فَوَاحِ كالنسيمِ

أينَ أصبَحَت ليالينا ، أمانينا والسهرِ  
منذُ أن غبتِ أصبَحَت في كُلِّ وادٍ أهيمِ

سأملأُ الدنيا نوراً وشعراً وغزلِ  
لمُنَى لُقياك سَأَطْرُقُ أبوابَ الجحيمِ .

## كيفما شئتِ

أكرهيني كيفما شئتِ  
أهجريني إن أردتِ  
أكسري المرأيا  
التي أمامها من أجلي  
تجملت  
مزقي رسائلي  
ذكرياتي  
حطمي تماثيل الصمتِ  
وإن تنهدتِ كالبحر يوماً  
فأنا الشاطيءُ  
سأستوعبُ أمواج  
الغضب إن أقدمتِ .

٢٠١١-٠٦-٠٧

لو كانت

لو كانت شفتاك كأسَ خمرٍ

لما انتظرت حتى أن يُعتقا

هما أرقُّ من شذى زهرٍ

إذا ما هبَّ نسيمٌ تعشقا

وقلبُ أشعرُ بدقاته

ومهجةٌ أبعدتني عن التقي

ليت شعري هل سرابٌ وجهتي

أم سأعترفُ من فُراتٍ أزرَقا؟

فهاتِ يديكٍ لمتيمٍ

عيناهُ من الشوقِ قد أُحرقا

علمتُ بأنَّ طعنَ الرِّماحِ

من ضرباتِ عينيكِ أشفقا

كنت لي منذ الصغرِ حُلماً

هارباً وقلبي قد تعلقا

وإن كنتِ مُهرةً جامحةً

وأن فوقِ سهوةٍ أبلقا

وأطلقنا العنانَ لخيالنا

ورأينا الجنانَ البواسقا

وارتشفنا من عبير القُداحِ

وافترشنا الثرى والشقائقا

وما الحياة إلا ذكرياتٌ

والسعادة إلا دقائقا

منذ أن غبتِ أفلَ القمرُ

ولم أجد الغمامَ المحدقا .

لُعبة المرايا

إني قد لا أفهم في الحب كثيراً

ولا في لُعبةِ التخفي بين المرايا

وقد لا أجيدُ مُغازلةَ النساءِ

ولا أتقنُ فنَّ التملُّقِ والهدايا

ولكن حذاري

إن وقعتُ في شراكِ

حُبِّكَ يوماً

سأمكتُ أبدَ الدهرِ

إلى يومِ المنايا

فالبابُ لا يُغلقُ

وقلبي بين مصراعيه

يا أغلى من رُوحِي

وأجمل من كلِّ الصبايا .

٢٠١١

## الرحيل

وما كُنْتُ في ساحاتِ الوغى يوماً بِمُدِيرٍ  
وما عرف الوجُلُ إلى قلبي سبيلاً  
وما أَكثرتُ للمُغرياتِ قيدَ أنملةٍ  
ولا سجدتُ لِصَنَمِ بكرةٍ أو أصيلاً  
لكن تراني في محرابِ حبك أرتعش  
فلم أجد أفضلَ من الرحيلِ بديلاً

أبي

أبي يا مدرسة المكارم ويا درة الزمان  
يا بدرأ في دجى الليل ويا شاطى الظمان  
شتان ما بين الصالح والطالح قيماً  
يا من من شيمه لم يختلف فيه إثنان  
كبلوك بالقيود والأوتاد تارة  
وأرادوا قتلك بعض من أولاد الأتان  
فكنت في الحاليتين شامخاً ولم تزل  
تثير دروبنا بنفحة من الحنان  
الورود أعمارها قصيرة كما كنت  
عزائي الوحيد أن نلقاك في خلد الجنان

من أجل عينيك

كشجرة لبلاب جامعة  
أتشبت بخيوط الصمت  
وتمتد الغصون صوب الشمس  
لبصيص من النور  
من أجل رؤيتك  
لسماع صوتك  
من أجل عينيك  
أحترق كل يوم  
ثلاث مرات .

## الوداع

قالت وداعاً  
فأكتنفَ الحُزنُ أرجاءَ المدينة  
رَحَلَتْ فبكتِ السماء  
وَدَقَّتْ أَجْرَاسُ الكنائسِ القَدِيمَةِ  
أَدْوَبُ فِي كُلِّ قَطْرَةٍ مَطَرٍ  
مَطَرٍ.....  
يملاً شوارعَ مدينتي الحزينة .

( رجعت أدراجي وأمتلأت عيناى بالدموع فحسبها الناس بأنها قطرات مطر )

١٩٧٦



حذاري أن تحبيني

حذاري أن تحبيني  
لا تبحتني عن عنواني  
عن أحزاني  
عن أهاتي  
دواويني

لأنك لم تعرفني  
أن تسبحني  
في سمائي  
في مقلتي ، شرايني

عجربة الطباع  
تسافرين في قلبي  
كوميض  
حارق  
يكويني

قروي  
إن أحببت يوماً  
فأنا لا أعرف فن الفراق  
فأرحميني .

٢٠٠٨

في عينيك  
في عينيك  
بريق أمل  
وأشتياق ناعم الملمس  
في صوتك  
رنين ناقب  
في أنفاسك  
عطر الربيع  
وأحلام تتدحرج  
فوق الأمواج  
كأشتياق النورس  
وفي خريف العمر  
وتحت الأوراق المتساقطة  
ترفع الزنايق رأسها  
دون كبرياء .  
٢٠١١/٠٢/٢٢

## لو أتعظ الطغاة يوماً

لو أتعظ الطغاة يوماً لقلدوا زين الهاربينا  
لتركوا الشعوب أحراراً ليتجفَّ يوماً مآقينا  
فذا طريح الفراش ذليلٌ وذاك في الدبر أسفينا  
والحبل على الجرارِ وأنتم بعدهم من اللاحقينا  
حناجرٌ تصدحُ بالنصرِ فردت الأيامُ آمينا  
هبتِ الشعوبُ كالأسودِ لتشرقَ شمس ليالينا  
لا للطغاةِ وحماتهم لا لمن سرقَ أمانينا  
سيهطلُ المطرُ مدراراً ليبيدَ القيظَ ويسقينا  
حذاري من تحريفِ الثوراتِ من بطشِ أعادينا  
يلبسونِ الذنبَ جلدَ حملٍ والأشواكِ فلأً ونسرينا  
لا يلدغُ المؤمنُ من جحرٍ مرَّتينِ حقاً و يقينا  
لا للبعثِ وأسيادهم لا لمن سكتوا عن مآسينا  
ليس للأكرادِ صديقٌ سوى الجبالِ عزَّتِ رواسينا  
فليس للمحتلِّ شرفٌ أو عزَّةٌ نفسٍ ولا ديناً  
هلموا لبناءِ الأرضِ لحقٍ مُغتصبٍ يُنادينا  
ما هذا التشرذمُ أبالفرقةِ سنُحررُ روايينا ؟  
لو أتحدَّ الأكرادُ يوماً لخرَّ الغزاةُ ساجدينَا .

٢٠١٣

عِنْدَمَا سَلَكَتُ الدَّرْبَ

عِنْدَمَا سَلَكَتُ دَرَبَ النِّضَالِ كُنْتُ أَعْلَمُ  
بِأَنَّ الطَّرِيقَ مَلِيءٌ بِالأَشْوَاكِ مُعْتَمِّمٌ  
مَنْ يَعِيشُ حُرّاً يَأْتِيهِ المَوْتُ مَرَّةً  
وَمَنْ عَاشَ عَبْداً فَكُلُّ أَيَامِهِ مَاتَمٌ  
وَهَلْ يَنْتَشِي الأَنْسُ جَبْرُوتِ العَوَاصِفِ  
بَلْ تَرَاهُ دَوْماً بِالأَشْمُوخِ يَتَنَعَّمُ  
وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ رِسَالَةٌ فِي الحَيَاةِ  
فَلَا بُدَّ أَنَّهُ فِي العَيِّ يَتَوَهَّمُ  
وَطَنٌ مَنْ يَنَامُ فِيهِ عَلَى المَلَايِينِ  
وَمَلَايِينٌ مَا زَالُوا بِالرَّغِيفِ يَحْلُمُوا  
مَلِيونٌ بَلْ مَلَايِينٌ تَنْطَحُ مَلَايِينَا  
وَالفَاسِدُ مَا زَالَ بِالمَلَايِينِ مُغْرَمٌ  
كِذْبٌ وَبُهْتَانٌ وَتَرْوِيرٌ وَتَلْفِيقٌ وَ  
أَفَاقٌ لِلسَّارِقِ بِالأَعْشَرَةِ يَبْصُمُ  
كَفَى صَفَقَاتٌ وَهَمِيَةٌ وَمَشَارِيعٌ  
وَعُمْرَانٌ وَالْعُقُودُ بِالفَسَادِ مُخْتَمٌ  
يَا سُرَّاقَ قُوتِ الشَّعْبِ كِفَاكُم مَظْلَمَةٌ  
قَسَمًا يَنْتَظِرُكُمْ يَوْمَ عَبُوسِ أَيَّوْمٍ.

١٠/٠٢/٢٠١٥

## في الأفق أعاصير وطوفان

من فقد في الغي والحقد بصيرته  
فلا تسعفه نصيحة ولا إحسان  
وأجعل من الفضيلة رداءاً يذرك  
لكي لا يراق النسل وتهدم الأوطان  
فلاخير يرجي من في الحضيض موغل  
ولا يرفع من شأنه إطراءً ولا بهتان  
صديق صدوق خير من ألف متلون  
والناس أمزاج وأطوار وألوان  
قف وتذكر يا أيها المتجبر  
لست مخلداً بل كل من عليها فان  
يوم لك ويوم عليك حقاً من قال  
وفي الآخرة مساءلة وميزان  
عجبا أن الطواغيت يتشابهون  
قتل وتعذيب وأمام الحق عميان  
وإن دقت في ماضيهم وما عملوا  
فكل موافقهم خيانة وخذلان  
المال نعمة إن كان حلالاً صافياً  
والآفة نعمة وصاحبه مهان  
العدل والحلم أساس الملك والدولة  
من لم يحكم بهما فليس له أمان  
وإن طال الظلم والتكيل أجيالاً فلن  
يدوم ، في الأفق أعاصير وطوفان .

٢٠١٥

## كوبانى يا قبلة الثوار

كوبانى يا رمز البطولة والفداء  
يا مريض الأبطال وقمة الوفاء  
يا صرخاً ينير الدرب للعلی شامخاً  
ومنارة مجد تسطع بالبهاء  
يا أكسيراً أعاد للأمة مجدها  
وأسقطت أفعى الأشرار والأعداء  
فليمت من تنبأ بسقوطك غيضاً  
تنبأ ثم تنبأ ، للفتوات الشمطاء  
ومهما طال الزمن فنجمه زيلا  
ن ساطعة تتلألأ في العلياء  
بدم آرين الطاهر ستنتفت  
ح الأزهير في المروج الخضراء  
كوبانى يا جرح أمة تآبى الخضوع  
للطغاة ، للبعاة ، للريح الهوجاء  
يا من كتبت التاريخ بأبهى حلة  
وسلبت من العالم كل الأضواء  
كلنا بكوبانى نزهوا ونفتخر  
يا قبلة الثوار ملهمة الشعراء .

٢٠١٤- ١٠-٢٥

قطرات ماءٍ أصبحت لأطفال شنغال عسفة

طفل فف جبل شنغال  
فحتضر عطشاً  
لا فحلم بالقصور العاجفة  
ولا بحفاة من فقبعون  
فف الفنادق المأملفة  
من شلة السراق  
والبعثفة العفلقة  
ولا ببفع السفن البترولفة  
لجنى الثروات الملفونة  
لا فحلم بدمفة  
ولا حتى ببسمة  
من أم أصبحت سبفة  
إنها مأساة إنسانفة  
كل ما فتمناه  
فقط قطرات ماءٍ  
فف هذا الزمن الردفء  
أصبحت علفه عسفة

06/08/2014

## الذكري

ما أَسْتَيْقِظْتُ يَوْمًا إِلَّا وَذَكَرَها حَاضِرٌ  
وَإِنْ قَالَتْ وَدَاعًا فَإِنَّ الْقَلْبَ هَشِيمٌ  
مَلَأَتْ فُؤَادِي فَلَمْ يَبْقَ فِيهِ فُسْحَةٌ  
وَكَأَنَّ نَعِيمٍ بِدُونِ مَحْيَاها جَحِيمٌ  
وَإِنْ قَسَوْتُ فِي هَوَاكَ يَوْمًا لَمْ أَقْصِدُ  
فَسَامِحِي فَإِنَّ الْمُسَامِحَ كَرِيمٌ .